

LHTRANSLATION.COM

LH TEAM

MAKEN NO DAYDREAMER

TRANSLATED

TRANS: AOSUPERMAN

PR: LOLICONKING

CHAPTER 12

EDITED

MIDORI

GENUS

*Translator: JAPAN to ENG

*Editor: Cleaners, typesetters

*Proofreader





GOOD
MORNING?



DON'T TALK
WITH YOUR
MOUTH FULL

MINATO!

魔拳の デイドリーマー

第 12 話

原作：西和尚
漫画：村松麻由



BUT
WHAT DID
YOU SAY,
MOM?

FUN,
THANKS
FOR THE
REAL.



WHAT
A SON
I HAVE.

...SO
YOU JUST
SIT THERE
AND EAT?

.....



THAT WAS
THE NAME
PEOPLE
USED TO
TEASE ME.

BACK
WHEN I WAS AN
ADVENTURER,

IT'S
"DAVESELANDY"

Daydreamer

<デイドリーマー>

A PERSON WITH
N/A'VE THINKING
LIKE "DREAMING
ON THE MIDDLE
OF THE WAY".

IT MEANS A
PERSON WITH A
LOT OF DREAMS
OR IMAGINING

WHO
TENDS TO GO
UNREALISTIC
THINGS FOR
SHORT.

I WENT
TO GIVE
MYST MY
MONEY TO
THE POOR.

WHO I DON'T
KNOW AT ALL.

WELL, BACK
THEN I WAS
NOT A DREAMY
PERSON, JUST
N/A'VE.

SO THAT
WAS STUCK
WITH ME.

OR JUST
FORGAVE
ANYONE THAT
ATTACKED ME.

ON A WAGON.



I WAS SO
NAÏVE THAT
MANY PEOPLE
THOUGHT THAT

—THAT IS
THE TYPE OF
ADVENTURER
I USED TO BE

"IT WILL
BACKFIRE
SOMEDAY"



I FOUGHT WITH
FEROUS
GRIEFS

WITHOUT MY
FLANKING



DO YOU
TELL ME
THIS NOW?

... BUT WHY

YOU ARE
PROBABLY
LIKE THAT
TOO.

BECAUSE



PROBABLY
BECAUSE I HAVE
18 YEARS WORTH
OF EXPERIENCE
IN ME.



I KEEP
THINKING
THAT

SINCE
THE DAY YOU
REACHED 13

YOU ALREADY
GOT A LOT OF
KNOWLEDGE
WHEN YOU WERE
YOUNG.

YOU
ACTED VERY
MATURE TOO



...SOMETIMES
I JUST DON'T
UNDERSTAND

I REALLY DON'T
KNOW WHAT YOUR
MENTAL AGE IS.

DID I NOT
SHOW UP?

DON'T
YOU HAVE
ANY SIGHT OF
GROWING UP?

YOUR MENTAL
AGE IS JUST
THE SAME AS
BEFORE.





IT'S AN IF

YOUR BODY HAS
AGED YET
YOUR MIND
STAYED THE
SAME.

THERE IS
NOT A SINGLE
CHANGE.



WELL, I
KNOW THAT YOUR
KNOWLEDGE IS
EQUAL TO THE
15 YEAR OLD
LEVEL, BUT

THE
THING THAT
PUZZLE ME
THE MOST IS
NOT THAT.

IF YOU MADE
A COMPARISON
BETWEEN NOW
AND BEFORE
THEN...



THIS PERSON
IS SHARP!



HAVE EVER MET
YOURSELF...?

COMPARE
TO BACK THEN
AND NOW

MY MIND



AND AN ENTIRE
CHILD HOOD IN
THIS WORLD
HOWARD IS
TERRIBLE

TO THINK
ABOUT IT THEN
BACK WHEN I
WAS KILLED



SO SORRY,
NOEL.

THE I
CAN'T TELL
YOU THE
TRUTH...



THAT
STRAIGHT
FORWARD?



SO THAT
MEANS I'M A
WEIRD KID
THEM?

I THINK
THAT IT'S
MAY TOO
WEIRD



AND CREATE
A BUNCH OF
DEVASTATING
MAGIC LIKE
"ELEMENT
BLOOD" AT
AGE 10,

THINK
ABOUT IT.

EVEN WITH MY
ASSISTANCE, TO
BE ABLE TO HAVE
RESEARCHED
BASIC MAGIC
AT AGE 4



THEN
WHAT
ABOUT
YOU?

GO IF I'M
A WEIRD
KID,



YOU JUST
JUMPED PASS
THE GRADUATE
LEVEL AND
STRAIGHT TO
THE FINAL.

THAT'S
BRUTAL...



NOT THAT I WORRY ABOUT IT THOUGH.

WELL, THERE IS STILL A SLIGHTLY STRANGE THING ABOUT YOU



WELL, THAT IS WHY I CAN ACCEPT IT, SINCE YOU ARE MY CHILD.

HAH, IS THAT IT?



YOU OCCASIONALLY

REMARK ABOUT BASIC OR BASIC BEATS.

NOT TO MENTION THE WAY YOU SEE THIS WORLD.



YOUR PERCEPTION.

THE ISSUE HERE IS

PERCEPTION?





SO YOU
DON'T HAVE
TO WORRY.

TIME
WILL SOLVE
EVERYTHING.



EVERYONE WILL
EVENTUALLY
THINK ABOUT
IT.

WELL,

IT'S
NOT THAT
STRANGE
THOUGH.

ME
INCLUDED,
WHEN I WAS
YOUNG.



WHEN YOU FEEL
THAT THE WORLD
AROUND IS JUST
A STORY

AND ANYONE
BEHIND YOU
IS JUST A
CHARACTER

THE
UNUSUAL
SYNDROME.

BASED
ON HOW I
WORLD. I WAS
CONTRACT
IT IN THIS
LIFE TIME



BUT THEY SLOWLY
EXPERIENCE LOTS
OF THINGS AND THE
SYNDROME IS CURED

MANY KIDS WANT
TO BECOME SUPER
HERO WHEN THEY
GROW UP.

THAT CONSISTS OF
SHOCK AND HORROR
THAT EVERYONE
FEELS BUT LONG
WORKS OF
FICTION.

TO ME
REINCARNATED
IN A NEW
WORLD

IN MY
CASE THEN,
WHATEVER
YOU SAY





SO CAN I
BE CURED?



IT'S OK.
IT'S OK.
EVERYTHING
WILL BE
FINE!

IT CAN ONLY
BE SOLVED BY
TIME ALONE!



WELL, THE
NAME FITS WELL
WITH DAYLIGHT
BREAKER.

INCLUDING BOTH
FOOT AND HAVE
THINKING...
DAYBREAKER!



YOU WILL EVENTUALLY
MEET SOMETHING OR
SOMEONE THAT CAN
ACT AS A TRIGGER!



FOR
EXAMPLE
...

WHEN YOU
SEE THE HONEST
AND SENSITIVE EYES
OF A CERTAIN
PERSON...



TRIGGER?



IT WILL
BE ECHOED
THROUGH
YOUR HEART
TOO.

AND THAT IS
ENOUGH TO BREAK
INTO THE MIND OF
A DAYDREAMER.

THAT WHEN THEY
TALK OR EXPRESS
FEELINGS TO YOU
FROM WITHIN THEIR
HEART,



SOONER OR
LATER...

YOU WILL
MEET SUCH
A PERSON
TOO



AND
WHAT ARE
YOU TALKING
ABOUT?

WAKE UP,
QUICKLY



PRETTY OLD
MEMORY
THERE...

WAS THAT
A DREAM?



AND JUST
GO BACK TO
MY ROOM,
RIGHT?

WELL IT'S
NOT LIKE I CAN
ABANDON AN
UNCONSCIOUS
PERSON



ELK...

YOU WERE
HERE THE
WHOLE
TIME?



ELK, ELK,

WHY IS
YOUR HEAD
UPSIDE
DOWN...?



I'M FINE.

YOU JUST
CAN'T GET
UP RIGHT
NOW....

DO
YOU FEEL
UNCOMFOR-
TABLE?



AH UHM...
IS IT HEAVY?





"BLAKES",
"BLAKIES",
"SHY FREE",
"TOUBA",
"TSUNYERU"

ACTUALLY,
"COLIST
CRODTING"

THAT I LOVE
IN COSES THEN
THEY WOULD BE
LIKE THIS...



AR...

THOSE
BLAKES
AGAIN...



THE CHANGES
I WAS GIVEN
SOME FASHION
BAGS THERE!



I THOUGHT
PORTALS OF MY
SPIRIT WERE IN
THE FIRST LIFE!



YOU...

JUST ONE
SOONER
ONE...

THEY
IN TOO
GIVEN
THOUGH!

I DON'T EVEN
HAVE TIME TO
FEEL NERVOUS



BLK HAS 3 BLEADY,





YOU ACTED
LIKE AN
ORDINARY
HUMAN.

FOR THE
FIRST TIME.



AND YOUR
INTENT WAS
MYSTERIOUS.

YOUR
EQUIPMENT
WAS WEIRD.



THAT
DESTRUCTIVE
POWER OF
YOUR...

THEN YOU
SHOWED
OFF



I KIND OF
PANICKED.



TO TELL YOU
THE TRUTH,
BACK WHEN I
FIRST MET
YOU.

I COULDN'T
TELL WHAT
WAS IN YOUR
MIND.

I DID FEEL
THAT YOU
WERE VERY
HONEST
THOUGH.







BUT I STILL
FEEL THAT WE ARE
STILL BASICALLY
DISTANT TO EACH
OTHER.

YOU DON'T
BUILD UP A WALL
AROUND YOU,



AT FIRST,
I THOUGHT
THAT IT WAS
ALL BECAUSE
OF YOUR
MONSTRIOUS
STRENGTH.

BUT I
SLOWLY
REALIZED
IT WASN'T.

THAT
STRENGTH
AND YOUR
PERSONALITY,
THEY ARE VERY
ATTRACTIVE.

TO MAKE A
COMPARISON,

MAYBE I DID
GET AHEAD
OF MYSELF

OF ALL THE
ADVENTURERS
THAT I HAVE MET,
YOU ARE THE
EASIEST TO TALK
TO AND VERY
GENEROUS AS
WELL.

WELL I DON'T
INTEND TO DO
IT, BUT...

DISTANT?

BUT AT THAT
MOMENT

WHEN I
THOUGHT
THAT I COULD
BECOME YOUR
PARTNER.

LIKE AS IF...

YOU ARE IN A
FANTASY NOVEL?

MINATO.

BE IT EITHER
YOUR ENEMIES
OR ALLIES,

IS IT TRUS
THAT YOU

I REALIZED...

THAT YOU
TREAT THEM LIKE
YOU LOOK AT THEM
FROM OUTSIDE?





I KNOW THE
IMPORTANCE
OF MONEY.

I KNOW HOW
PRECIOUS A
LOVE IS.

THE KNOWLEDGE
TO PAY BACK A
DEBT IS ALSO
IN MY BLOOD.



EVERYTHING
IS TOO RUSHY.

IT JUST FEELS
EVERYTHING IN
THIS WORLD...

I JUST PUT
MY HAND AWAY
IT'S DONE.



WHEN I
FINISHED
LISTENING TO
BLACK'S
WORDS.

I KNOW
THE EXACT
MEANING OF
MY DEBT.

I'M INTERESTED
IN THE DEBT.



ABOUT MONEY,

I DON'T
REALLY HAVE
A REALISTIC
VIEW ON
EVERYTHING.

WHEN WE
SPLIT THE
LOOTS AND
TREASURES.

EVER WITH SAYING
OF ME, EVERYTHING
TO ME IS SIMPLY
"IT'S THE RIGHT
THING TO DO"...

SHE CAN'T
POSSIBLY FOR
IT BACK IN A
LIFETIME.

I WONDER
HOW FAR IT
GOES TO ME.



EVERYTHING
THAT I JUST
SAID,

HAVE YOU
EVER FELT LIKE
IT WAS RIGHT?



BUT PLEASE,
TELL ME

HEY,
MAYBE.

I KNOW I
DON'T HAVE
THE RIGHT
TO ASK
THIS,

OF COURSE
I HAVE



YOU HAVE
POWER ...

...UNLESS
IF YOU HAVE
THAT KIND OF
PERCEPTION.

SO I
DON'T MEAN
ANYTHING
BY IT.



SO THAT
WAS IT.



THOUGH
YOU JUST
SHOWED
A VERY
HUMAN-LIKE
REACTION
THERE.

THAT VERY
REACTION.



NO
MATTER
HOW
IMPURE
I AM.

WELL
MONSTERS
TOWNS
TEENAGE

AND
EVEN
ELK.

THEY
ARE REAL
AND NOT
ILLUSIONS.











DUE TO MY
MOTHER'S
DEATH.

I... HAVE
BEEN AN
ADVENTURER
FOR A LONG
TIME.

BUT I ONLY
PICKED IT UP
AS JOB 2
YEARS AGO



SO I
WANTED TO BE
AN ADVENTURER
SO I COULD BE
INDEPENDENT.

MY MOTHER
RAISED ME BY
HERSELF,



AND...
BEFORE I
REALIZED
IT,

MY
PARTNER HAD
ALWAYS BEEN
MOTHER.

SO I CAN
HARDLY CALL
ANY OTHER
PERSON AS
SUCH.



EVEN
THOUGH
OUR RANKS
WERE LOW,

WE
WORKED
WELL
TOGETHER



THE ADVENTURER
BLOOD ALSO
RUNS THROUGH
MY VEINS.

MY MOTHER
USED TO BE AN
ADVENTURER
WHEN SHE WAS
YOUNG.

SO IT
SEEMS
THAT



OTHER
ADVENTURERS
THAT TAKE UP THE
SAME MISSIONS.

WHEN
YOU ARE AN
ADVENTURER
THERE WILL BE



IT'S A
DIFFERENT
STORY...

BUT TO BE
ABLE TO CALL
THEM PARTNERS
THEM....



BUT



IT'S NOT
LIKE THAT
NOW.



WE ENTRUST
OUR LIFE TO OUR
PARTNERS

SO TO FINALLY
FIND A PARTNER
AFTER 10 OR 20
YEARS IS STILL
VERY LUCKY.



TO... SET
UP A PARTY?



HEY
WINATO,

DO YOU STILL
REMEMBER MY
PROPOSAL?



WITH MY
CURRENT SKILLS,
I'M NOTHING BUT
DEAD WEIGHT
TO YOU.

CAN YOU
TAKE IN A
PERSON
LIKE ME?



SINCE WE
MET WE'VE BEEN
THROUGH A LOT
OF TROUBLES
TOGETHER.

BECAUSE OF
THAT, I THINK
YOU'RE MORE
THAN ENOUGH
FOR ME.



I WANT IT
TO BE YOU
ELK.



AND THAT
YOU ARE ALSO A
RESPONSIBLE
PERSON AND
TRUSTWORTHY
TOO.

I KNOW YOU
ARE VERY
STRICT ON
YOURSELF



I CAN'T
COMPLAIN.

THAT'S
WHY





WELL,

I DON'T
KNOW WHAT
TO SAY NOW
BUT....

LET TRY
OUR BEST
TOGETHER,
MINATO!

WE NEED DONATIONS!

Dear community members, we are running extremely low on finances. Please donate, if you like our project

MAKEN NO DAYDREAMER

If you are interested,
please visit : lbtranslation.com